



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanio Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 53 del 24/01/2024

### **Oggetto:**

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE AMICI DELL'ONCOLOGIA DI VERBANIA A FAVORE DELLA CASA DELLA SALUTE DI OMEGNA. ANNO 2024.**

DIRETTORE GENERALE - DOTT.SSA CHIARA SERPIERI  
(NOMINATO CON DGR N.11-3293 DEL 28/05/2021)

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA EMANUELA PASTORELLI

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - AVV. CINZIA MELODA



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

Struttura proponente: DISTRETTO VCO

L'estensore dell'atto: Petronini Francesca

Il Responsabile del procedimento: Gaviraghi Lorenzo

Il Dirigente/Funziario: Borgotti Paolo

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC DISTRETTO VCO di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020.

«**RICHIAMATO CHE** con Deliberazioni succedutesi negli anni recenti, ultima delle quali la deliberazione n. 76 del 31 gennaio 2023, sono stati stipulati accordi di collaborazione con l'Associazione "Amici dell'Oncologia ODV" al fine dello svolgimento di attività di volontariato a sostegno dei pazienti ricoverati presso la SOC Oncologia;

**VISTA** la nota prot. ASL n. 706 del 4 gennaio 2024 con la quale l'Associazione Amici dell'Oncologia ODV ha chiesto, in continuità con quanto avvenuto in precedenza, la formalizzazione di una Convenzione per l'anno 2024, relativa alla messa a disposizione da parte dell'associazione stessa, presso la Casa della Salute di Omegna, integrata nella sede direzionale del Distretto VCO, in via Mazzini n. 96, di:

- n. 1 Operatore esperto nel trattamento del linfedema post linfadenectomia;
- n. 1 Medico Fisiatra per valutazione linfedema e adeguata prescrizione riabilitatoria;

**RILEVATO** che, per le vie brevi, si è acquisito il parere favorevole del Direttore SOC Oncologia e si è interpellata la referente della Casa della Salute di Omegna, dott.ssa Adele Sacco;

**CONSIDERATA** la necessità di procedere alla stipula della convenzione in oggetto indicata, come da schema configurato e da allegare quale parte integrante e sostanziale al presente atto, vista l'utilità del servizio fornito dall'Associazione Amici dell'Oncologia VCO ODV per prestazioni di volontariato in ambito sanitario;

**DATO ATTO** che l'Associazione in parola rientra nell'ambito di applicazione del "CODICE DEL TERZO SETTORE", D.Lgs 3/07/2017 n. 117, pubblicato sulla GU n. 179 del 2/08/2017, Supplemento Ordinario n. 43, entrato in vigore il 3/08/2017.

Le Associazioni di volontariato come questa in argomento, fino al 2 agosto 2017 erano associazioni ex Legge 11 agosto 1991 n. 226, onlus di diritto ex art. 10 c. 8 del D.Lgs 4 dicembre 1997, n. 460, tutte abrogate con il Codice del Terzo Settore e dal 3 agosto 2017 diventate, attraverso la trasmigrazione dei registri esistenti, un ente del terzo settore (ETS) ex art. 3 c. 1, iscritti nella sezione "organizzazioni di volontariato" (ODV) ex art. 46 c. 1 lett. a), che svolgono quale attività di interesse generale interventi e prestazioni sanitarie ex art. 5 comma 1 lett. b).

**PRECISATO INOLTRE** che dall'assunzione del presente provvedimento per la ASL VCO non conseguono oneri di spesa;



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**si RITIENE** opportuno, in riferimento a quanto sopra citato, provvedere alla stipula della convenzione con l'Associazione "Amici dell'Oncologia ODV" alle condizioni stabilite nel testo composto di n. 3 pagine allegato al presente atto sotto la lettera A, di cui forma parte integrante e sostanziale.».

**DATO ATTO** che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento Aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017 e modificato con deliberazione n. 65 del 28/01/2020, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata al Dott. Paolo BORGOTTI Direttore della SOC Distretto VCO;

*Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.*

*Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 502 /1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto*

## **DELIBERA**

- 1. DI STIPULARE**, per le motivazioni e per tutto quanto in premessa esposto e qui da intendersi integralmente richiamato, accordo di collaborazione con "l'Associazione Amici dell'Oncologia ODV" con sede in Verbania, 4° piano P.O. "G. Castelli", via Fiume n. 18, **per il periodo dal 01.01.2024 al 31.12.2024**, per la messa a disposizione da parte dell'associazione stessa, presso la Casa della Salute di Omegna, integrata nella sede direzionale della SOC Distretto VCO, in via Mazzini n. 96, di:
  - n. 1 Operatore esperto nel trattamento del linfedema post linfadenectomia;
  - n. 1 Medico Fisiatra per valutazione linfedema e adeguata prescrizione riabilitatoria;alle condizioni stabilite nel testo composto di n. 3 pagine allegato al presente atto sotto la lettera A, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 2. DI PRECISARE** che dall'assunzione del presente provvedimento non conseguono oneri di spesa a carico dell'ASL VCO;
- 3. DI PRECISARE** altresì che sono a carico dell'Associazione "Amici dell'oncologia ODV" gli oneri relativi alle necessarie coperture assicurative contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi dei volontari e dei diversi professionisti nello svolgimento delle attività previste a favore dei pazienti oncologici;
- 4. DI DARE ATTO** che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento Aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata al Dott. Paolo BORGOTTI Direttore della SOC Distretto VCO;



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanò Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

- 
- 5. DI INCARICARE** gli uffici distrettuali per le incombenze connesse e conseguenti il presente provvedimento nonché per la trasmissione a mezzo procedura informatica Archiflow ai servizi aziendali e mediate posta ordinaria a tutti i soggetti esterni interessati, con notifica del presente atto al Presidente dell'Associazione Amici dell'Oncologia ODV di Verbania, al Direttore della SOC Oncologia dell'ASL VCO ed al referente della Casa della Salute di Omegna per i relativi adempimenti conseguenti.

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE AMICI  
DELL'ONCOLOGIA OdV" E L'ASL VCO A FAVORE DELLA  
CASA DELLA SALUTE DI OMEGNA**

**TRA**

- l'Azienda Sanitaria Locale VCO (ASL VCO), con sede in Omegna (VB) - Via Mazzini n. 117, Cod. Fiscale/P.IVA n. 00634880033, legalmente rappresentata, ai fini del presente atto, dal Dott. Paolo BORGOTTI Direttore SOC Distretto VCO, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale approvato con deliberazione DG n. 290 del 12/5/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020,

**e**

- L'ASSOCIAZIONE AMICI DELL'ONCOLOGIA OdV con sede in Verbania, 4° piano P.O. "G. Castelli", via Fiume n. 18, (d'ora in poi ai fini della presente convenzione denominata ASSOCIAZIONE) - Codice fiscale 93028960032 - rappresentata dal Presidente Dott.ssa Paola BUSCAGLIA.

**PREMESSO CHE**

- L'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" si è originariamente costituita quale ONLUS avente finalità rivolte al perseguimento di esclusive finalità di solidarietà sociale, ai sensi dell'art. 10, D.Lgs. 4 Dicembre 1997 n. 460, fra le quali "iniziative di supporto multiforme attorno al malato oncologico", ed oggi rientra nell'ambito di applicazione del "CODICE DEL TERZO SETTORE", D.Lgs 3/07/2017 n. 117, pubblicato sulla GU n. 179 del 2/08/2017, SO n. 43, entrato in vigore il 3/08/2017 ed in quanto ente del terzo settore (ETS) ex art. 3 c. 1, è iscritto nella sezione "organizzazioni di volontariato" (ODV) ex art. 46 c. 1 lett. a), che svolgono quale attività di interesse generale interventi e prestazioni sanitarie ex art. 5 comma 1 lett. b).
- La suddetta "Associazione" ha inoltrato formale richiesta di essere presente all'interno della Casa delle Salute di Omegna, inserita nella struttura dell'ASL VCO in via Mazzini n. 96, ponendo a disposizione gratuita dei pazienti ammalati e delle loro famiglie il sostegno di volontari qualificati e formati e la professionalità di personale sanitario diverso.

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1**

L'ASSOCIAZIONE mette a disposizione della Casa della Salute di Omegna presso l'ASL VCO i seguenti professionisti:

- n. 1 Operatore esperto nel trattamento del linfedema post linfadenectomia;
- n. 1 Medico Fisiatra per valutazione linfedema e adeguata prescrizione riabilitatoria;

## **ART. 2**

L'ASL VCO mette a disposizione dell'Associazione i locali della Casa della Salute di Omegna, siti al piano terra della struttura sede direzionale della SOC Distretto VCO, in via Mazzini 96, ed individuati per lo svolgimento delle seguenti attività:

- attività diverse finalizzate al sostegno dei pazienti e dei familiari dei pazienti oncologici eseguite con l'ausilio di personale messo a disposizione dell'Associazione e che per l'ASL non comportano alcun costo aggiuntivo.

L'utilizzo di detti locali è consentito:

- lunedì dalle ore 11:00 alle ore 16:00;
- giovedì dalle ore 14:00 alle ore 16:00,

fatto salve eventuali esigenze dell'ASL VCO che verranno comunicate con congruo anticipo all'Associazione.

Al fine di ottimizzare al meglio l'utilizzo dei suddetti locali, in particolar modo durante l'orario pomeridiano, l'Associazione si impegna a fornire al Referente della Casa della Salute di Omegna specifico calendario delle attività programmate.

## **ART. 3**

Qualora l'ASL o l'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" lo ritengano opportuno verranno organizzati incontri di verifica fra l'ASL VCO ed il rappresentante dell'Associazione.

## **ART. 4**

L'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" provvede a garantire l'attività degli operatori qualificati ed in misura adeguata agli impegni assunti.

## **ART. 5**

Le attività previste dalla presente convenzione debbono dare garanzia di continuità ed essere effettuate d'intesa con il rappresentante legale dell'ASL VCO o suo delegato.

## **ART. 6**

Le attività che l'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" si impegna a prestare in forza della convenzione sono a titolo gratuito.

## **ART. 7**

Il personale in oggetto dovrà a proprie spese dotarsi di copertura assicurativa contro gli infortuni mentre la copertura per la responsabilità civile è garantita dall'ASL VCO fatto salvo le azioni di rivalsa per colpa grave ed azione di regresso della compagnia assicuratrice.

## **ART. 8**

In caso di inadempienza alle disposizioni ricevute o di irregolarità nello svolgimento delle mansioni affidate il referente della Casa della Salute di Omegna darà immediata comunicazione al Direttore della SOC Distretto VCO ed al Presidente dell'Associazione per i provvedimenti del caso salvo il diritto dell'ASL VCO di disporre in ogni momento la revoca dell'autorizzazione all'accesso.

## **ART. 9**

Il personale di cui alla presente convenzione non avrà diritto al rilascio da parte dell'ASL VCO di alcuna certificazione o attestazione dell'attività svolta e non instaura alcun tipo di rapporto di lavoro con la ASL VCO.

#### **ART. 10**

L'ASL VCO e l'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" garantiscono reciprocamente l'osservanza di quanto sancito dalle norme in materia di privacy di cui al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice privacy) e s.m.i, nonché dal GDPR 2016/679 (Regolamento Europeo Privacy).

Il personale che presta la propria opera all'interno delle strutture organizzative dell'ASL VCO è tenuto alla massima riservatezza su tutto ciò di cui dovessero venire a conoscenza per ragione della propria attività.

In ogni caso l'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" è direttamente responsabile dei danni eventualmente cagionati ad altri in conseguenza di un illecito trattamento di dati personali imputabile a suoi associati, dipendenti o collaboratori.

#### **ART. 11**

Il Presidente dell'Associazione "Amici dell'Oncologia OdV" è tenuto a comunicare i nominativi di nuovi operatori, precisando anche il settore dell'intervento con un preavviso di almeno dieci giorni sulla data di inizio dell'attività.

#### **ART. 12**

La presente convenzione ha **validità per il periodo 01.01.2024 - 31.12.2024** salvo disdetta da inoltrare da una delle parti con lettera raccomandata e preavviso di 30 giorni.

Letto, confermato e sottoscritto.

Omegna, li \_\_\_\_\_

Per L'ASSOCIAZIONE  
AMICI DELL'ONCOLOGIA OdV  
Dott.ssa Paola BUSCAGLIA

Per L'ASL VCO  
IL DIRETTORE SOC DISTRETTO VCO  
Dott. Paolo BORGOTTI

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_